Docket No.: MFA-25802/04

AMENDMENTS TO THE CLAIMS

2

- 1. (Currently amended) A built-in lamp comprising a holder-for-securing housing having an open end and adapted to be secured in an installation surface, in-particular-in-a-room eeiling, a bulb fitting and a first reflector which consists at least of one first reflector region which is followed in the direction of illumination by on a top surface of said housing and a second reflector region which can be released positioned between said first reflector and said open end of said housing, said second reflector releasable from the first reflector region housing to permit a change of the a bulb, with the wherein said first reflector region-being made as an additional-reflector and the reflects light around an outer periphery of said second reflector region-being-made-as and said second reflector forming a direct light reflector, and wherein a reflector opening of the direct light reflector disposed in the direction of illumination defines a direct light discharge region which is surrounded at least regionally by a diffuse light discharge region, characterized in that the diffuse light discharge region is terminated by a plate which can be released, together with the direct light reflector-secured to it, from a housing or from a frame of the built in lamp a plate extends between said second reflector and said housing and covers the diffuse discharge region, said plate being attached to said second reflector so that said second reflector and said plate are removable from the housing as a unit to provide access to the bulb for changing the bulb.
- 2. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 1, characterized in that the plate is-made-as comprises a light scattering plate or as a perforated metal sheet in the diffuse light discharge region.

Application No. 10/539,932 3 Docket No.: MFA-25802/04

Reply to Office Action of November 19, 2009

3. (Previously presented) A built-in lamp in accordance with claim 1, characterized

in that the plate covers both the diffuse light discharge region and the direct light discharge

region, with it being made transparent in the direct light discharge region.

4. (Previously presented) A built-in lamp in accordance with any one of the claims

1 or 2, characterized in that the direct light discharge region is made open.

5. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 1, characterized in

that the second reflector region together with the plate ean-either be pivoted is pivotal away or

from and completely released releasable from the first reflector region housing.

6. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 1, characterized in

that the bulb fitting and the first reflector region are arranged in a housing which is in particular

light-proof and/or and dust-proof and at which the second reflector region with the plate is

hingedly supported or to which it can be fastened by means of a releasable screw connection,

magnet connection, clip connection, latch connection or bayonet connection fastener.

7. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim [[1]] 3,

characterized in that the second reflector region has a reflector opening which is disposed in the

direction of illumination and which is terminated in an-at-least a substantially dust-proof manner

by the translucent or transparent said plate.

Application No. 10/539,932 4 Docket No.: MFA-25802/04

Reply to Office Action of November 19, 2009

8. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 6, characterized in

that the housing is terminated in an at least a substantially dust-proof manner by the second

reflector region releasably secured together with the plate to the housing.

9. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 1, characterized in

that the first and second reflector regions adjoin one another at-least sectionally.

10. (Previously presented) A built-in lamp in accordance with claim 1, characterized

in that a light passage region is formed between the additional reflector and the direct light

reflector.

11. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 1, characterized in

that a single bulb in said bulb fitting illuminates both the direct light discharge region and the

diffuse light discharge region can be acted on by a common bulb attachable in the bulb fitting.

12. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 1, characterized in

that said bulb illuminates the diffuse light discharge region can be acted on only indirectly via

the additional reflector by a bulb attachable in the bulb fitting.

13. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 1, characterized in

that the additional first reflector is formed at least partly by at least one planar or

pre-determinably curved or kinked reflector surface, in-particular-a-pre-determinably rotationally

symmetrically curved or kinked reflector surface, which ensures a pre-determinable splitting of

Application No. 10/539,932 5 Docket No.: MFA-25802/04

Reply to Office Action of November 19, 2009

the portion of the reflected light directed to the direct light discharge region and to the diffuse

light discharge region.

14. (Canceled)

15. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 1, characterized in

that the second reflector region has a cut-out for a passage of [[a]] the bulb attachable in the bulb

fitting in its edge region facing the first reflector region.

16. (Currently amended) A built-in lamp in accordance with claim 6, characterized in

that the housing, substantially has a parallelepiped shape and-a-bulb-attachable in the bulb fitting,

the bulb having an elongated shape, with the longitudinal axis of the bulb fitting extending in a

plane extending parallel to the installation surface along a diagonal of the housing of

parallelepiped shape.